



حكومة تي ههريمي كوردستان
ومزارهتي پلاندانان
دهستهي ناماري ههريم

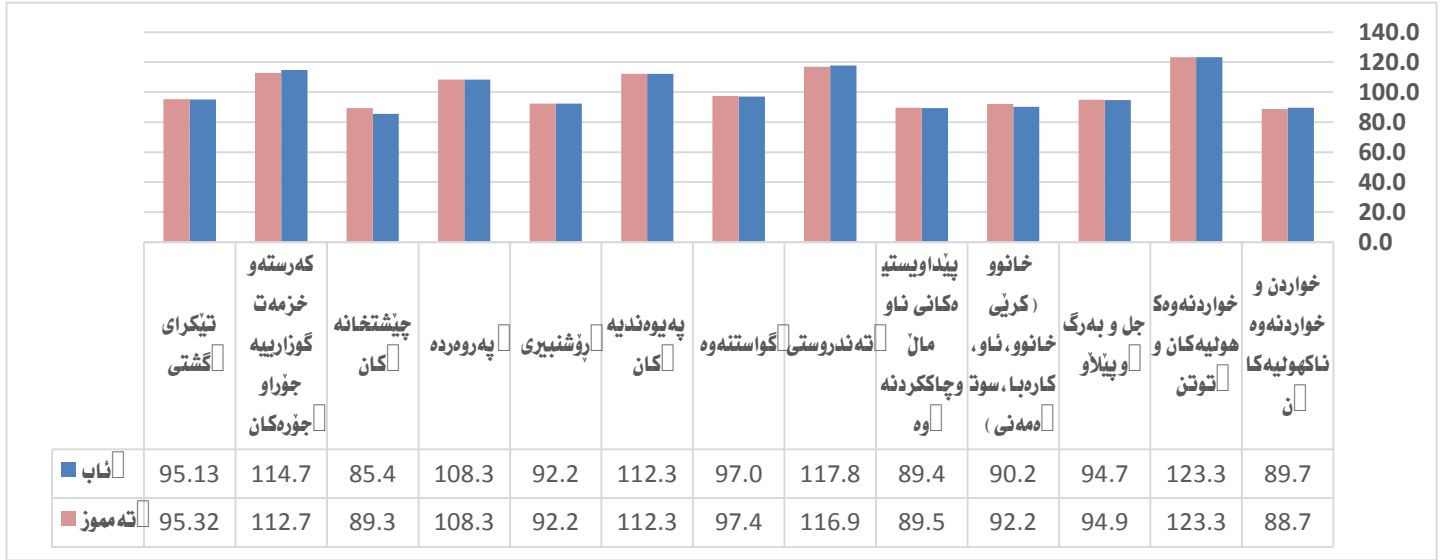
ژماره ي پيوانه ي بۆ نرخه كانى به كار بهر نه ههريمي كوردستان بۆ مانگى ئاب / 2020

به شي ژماره ي پيوانه ي
نه يلون/2020

شیکردنه وهی رێژهی هه لاسان

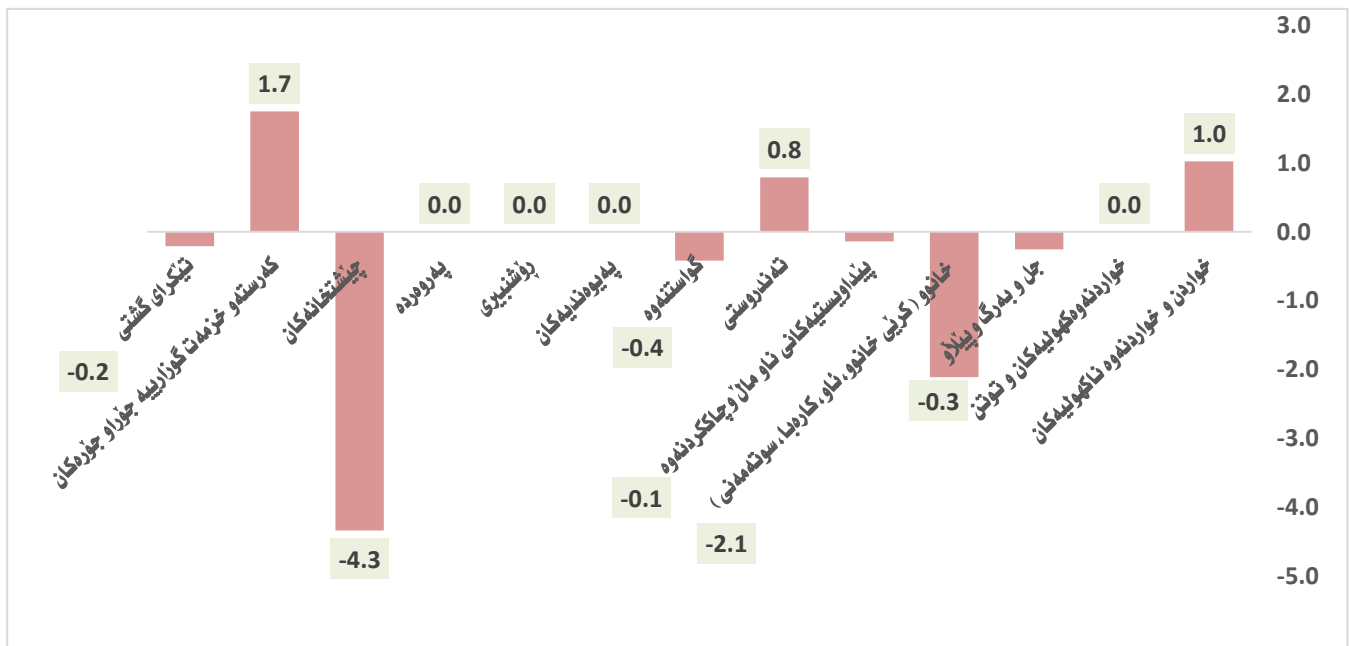
1. تیکرای هه لاسانی مانگاته:

ژماره ی پێوانه یی نرخه به كار بهر له مانگی ئابی 2020 له هه رێمی كوردستان گه یشته 95.13% و به بهراوورد به مانگی ئابی سالی 2020 به رێژهی 0.2% نزم بوونه وهی تۆمار كرده وه.



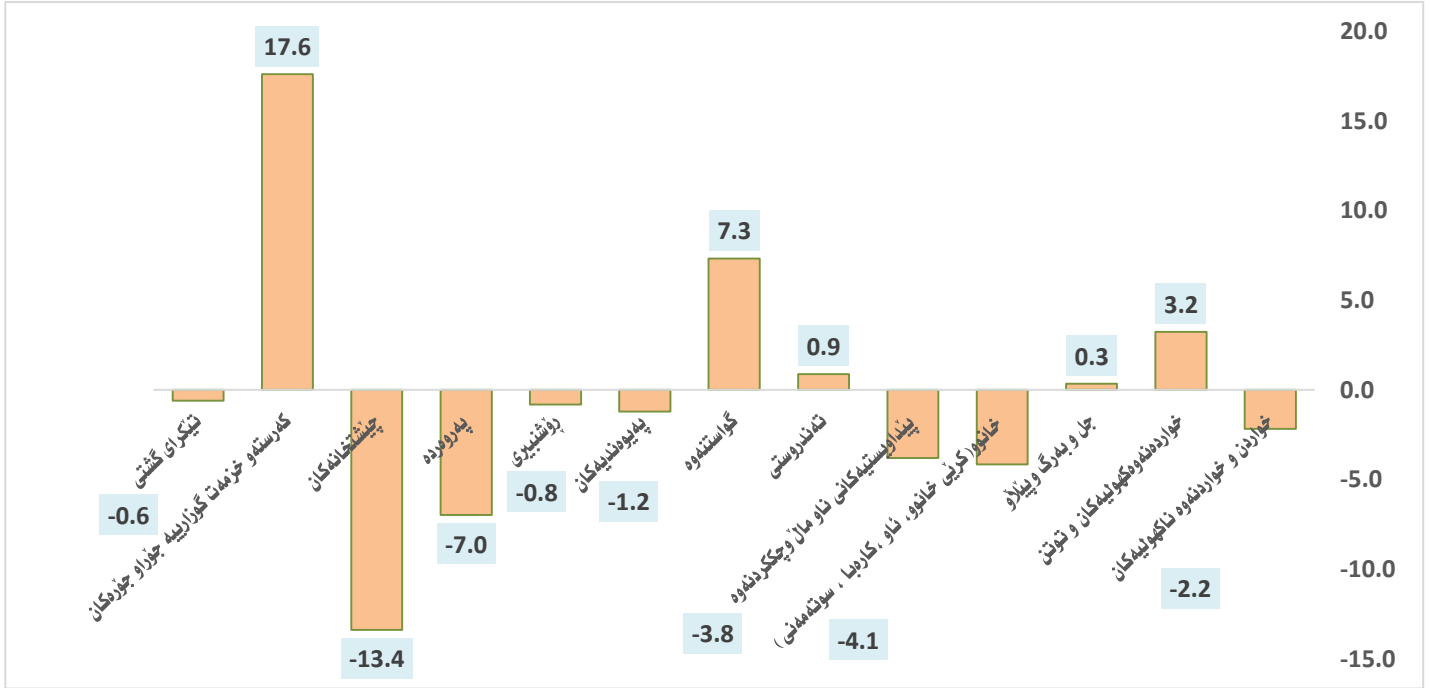
هۆی ئەم نزم بوونه وهیه ده گه رێته وه بۆ نزم بوونه وهی نرخه كانی له م به شانیه خواره وه :

1. چیشته خانه كانی به رێژهی 4.3%،
2. خانوو (كریی خانوو، ئاو، كاره با، سوت و مه نی) به رێژهی 2.1%،
3. گواستنه وه به رێژهی 0.4%،
4. جل و بهرگ و پیلانو به رێژهی 0.3%،
5. پیدا و یستیه كانی ناو مال و چاك كرده وه به رێژهی 0.1%.



2. تیکرای هه‌لاوسانی سالانه:

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربر له‌مانگی ئابی 2020 له‌هه‌ریمی کوردستان به‌پێژه‌ی 0.6% نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ مانگی ئابی 2019.



هۆی ئه‌م نزم بوونه‌وه‌یه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌م به‌شانه‌ی خواره‌وه:

1. چیشته‌خانه‌کان به‌پێژه‌ی 13.4%،
2. په‌روه‌رده به‌پێژه‌ی 7.0%،
3. خانوو (کرپی خانوو، ناو، کاره‌با، سوتمه‌نی) به‌پێژه‌ی 4.1%،
4. پیداوێسته‌ی کانی ناو مال و چاککردنه‌وه به‌پێژه‌ی 3.8%،
5. خواردن و خواردنه‌وه‌ی ناکه‌هولیه‌کان به‌پێژه‌ی 2.2%،
6. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌پێژه‌ی 1.2%،
7. رۆشنیبری به‌پێژه‌ی 0.8%.

3- به‌راوردی پێژه‌ی هه‌لاوسان له‌گه‌ڵ 2012 (2012 = 100%)

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له‌ مانگی ئابی سالی 2020 له‌ هه‌ریمی کوردستان و به‌پێژه‌ی 4.9% نزم بوونه‌وه پێشان ده‌دات به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ سالی بنه‌رته‌ی 2012.

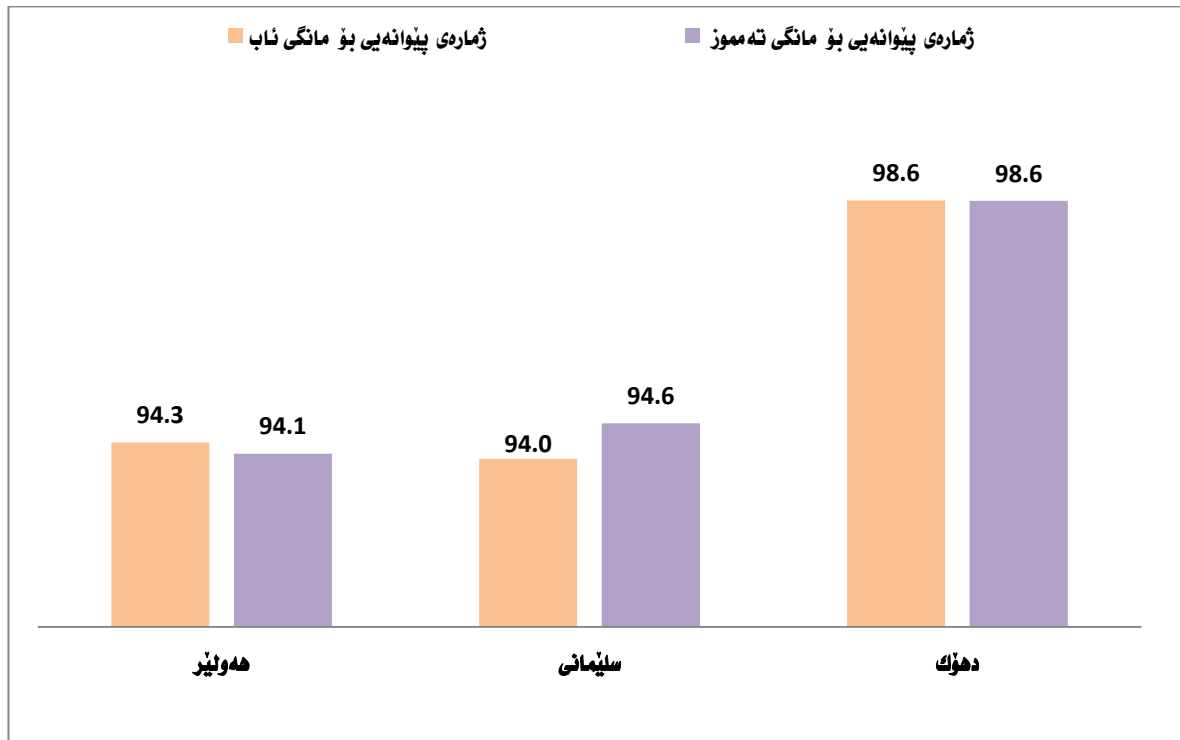
ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌ پارێزگا‌کانی هه‌ریمی کوردستان:

ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌ پارێزگا‌کانی هه‌ریمی کوردستان له‌ مانگی ئابی سالی 2020 به‌ به‌راوورد به‌ مانگی ته‌مموزی 2020 به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

I. له‌ پارێزگای هه‌ولێر (94.3%) به‌رز بوونه‌وه به‌پێژه‌ی 0.2%،

II. له‌ پارێزگای سلێمانی (94.0%) نزم بوونه‌وه به‌پێژه‌ی 0.7%،

III. له‌ پارێزگای ده‌هۆك (98.6%) هه‌یج گۆرانکاری رووی نه‌داوه‌.



خشته‌کان

ژماره‌ی پیاوخته‌ی نرخه‌کانی به‌کاربرنده ههریمی کوردستان بۆ مانگی ئاب / 2020

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلۆل	ئاب	تەمبۆز	حوزەیران	ئایار	ئیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپی سەرەکی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م											
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					89.7	88.7	89.3	91.8	94.9	94.0	91.7	91.4	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	1
11	Food					88.7	87.8	88.5	92.0	94.9	94.2	91.7	91.4	خواردن	11
111	Cereals and their products					93.8	94.0	92.6	97.7	97.9	97.4	97.5	97.5	دانه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats					91.9	92.2	91.4	93.1	94.4	94.2	89.2	89.3	گوشت	112
113	Fish					70.3	70.6	69.9	72.8	72.9	72.9	73.4	73.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					88.2	88.2	90.5	87.6	90.1	90.0	86.1	85.5	ماس و په‌نیره‌هینکه	114
115	Oils and Fats					91.5	91.6	91.8	100.7	100.7	100.7	100.3	100.2	زه‌یت و برون	115
116	Fruits					94.5	91.7	95.9	89.6	91.9	86.2	84.6	83.0	میوه	116
117	Vegetables					69.9	66.3	68.4	88.1	98.8	99.3	97.1	97.0	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					102.8	102.8	102.5	99.5	99.4	99.4	99.4	99.4	شه‌کرویه‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products					114.7	115.3	115.4	111.1	109.8	109.8	109.8	109.8	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					112.5	112.9	110.2	115.2	115.1	114.9	114.9	114.9	خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					123.3	123.3	123.3	117.1	119.6	119.6	119.6	119.6	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					94.7	94.9	94.7	92.9	92.5	92.5	92.1	92.3	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes					94.3	94.4	94.2	102.0	101.6	101.5	101.1	101.3	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					100.8	100.8	100.7	95.5	95.5	95.5	95.5	96.2	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					110.6	110.5	110.5	110.1	109.8	109.8	109.2	109.2	خزمه‌ت گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					79.9	80.0	99.0	93.7	93.2	93.1	92.8	92.9	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					85.9	86.0	87.6	76.6	76.1	75.9	75.1	75.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					79.3	79.6	79.3	76.6	76.4	76.3	75.3	75.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning					106.9	106.9	106.9	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					97.4	98.4	97.9	98.8	98.6	98.6	98.6	98.7	پینا‌لو	32

به‌رده‌وامی

Main and sub groups	کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووم	تشرینی یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	تەموز	حوزەیران	ئایار	ئیسار	ئادار	شوبات	کانونی دووم	گروپی سەرگی و لاوه‌کیه‌کان	ز
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
4	Housing (rent, Water, Electricity & LPG)												خانوو (کرئی خانوو, ناو, کاره‌با, سوتنه‌ه‌نی)	4
411	Rent												کرئی خانوو	411
412	House Maintenance and Services												جا‌ک‌کردنه‌وه‌و خزمه‌ت‌گوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply												دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels (gasoline, kerosene and LPG)												سوتنه‌ه‌نی (گازوانیل, نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance												پیدا‌و‌یستیه‌کانی ناومان و چا‌ک‌کردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment												پایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances												که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health												ته‌ندروستی	6
7	Transportation												گواستنه‌وه	7
8	Communications												په‌یه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture												رۆش‌بیری	9
10	Education												په‌روه‌ده	10
11	Restaurants												چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods												که‌رسته‌و‌خزمه‌ت‌گوزاریه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number												تیکرای گشتی	0

ژمارهی بێهانهی نرخه کانی به کار بهر نه باریگای هه ئێر نه مانگی ناب/2020

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلۆل	ئاب	تەموز	حوزەیران	ئایار	ئیسار	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپی سەرەکی و لاوەکیەکان	ز
		په‌که‌م	دووم	په‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					88.4	87.3	87.4	88.7	93.0	90.5	91.6	91.3	خواردن و خواردنەوه ناکه‌په‌یه‌کان	1
11	Food					87.8	86.6	86.8	89.8	93.8	91.5	92.6	92.4	خواردن	11
111	Cereals and their products					92.2	92.2	88.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانەوێله و به‌ره‌ه‌کانی	111
112	Meats					89.9	89.9	87.3	91.3	90.8	89.2	94.0	93.7	گوشت	112
113	Fish					78.4	78.4	77.4	80.4	80.3	80.3	81.5	81.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					79.5	79.8	85.8	79.0	81.3	79.8	79.0	77.7	ماس‌ و په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats					89.2	89.2	89.4	100.1	100.2	100.2	99.6	99.4	زه‌یت و روون	115
116	Fruits					97.9	92.8	99.8	90.7	97.5	83.0	83.0	80.2	میوه	116
117	Vegetables					74.9	71.8	72.1	83.9	101.5	101.3	100.4	101.6	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					98.6	98.6	98.6	91.2	91.2	91.2	91.2	91.2	شه‌کرو به‌ره‌ه‌ه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products					109.3	110.1	110.1	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	به‌ره‌ه‌ه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					107.2	107.2	103.5	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2	خواردنەوه ناکه‌په‌یه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco					129.7	129.7	129.7	122.9	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنەوه که‌په‌یه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					93.1	93.3	93.1	90.9	90.8	90.8	90.8	90.9	جل و به‌رگ و پینا‌و	3
31	Clothes					90.6	90.5	90.3	87.7	87.6	87.6	87.6	87.6	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					94.2	93.9	93.7	90.3	90.3	90.3	90.3	92.2	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					109.9	108.1	108.1	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					99.3	99.1	99.1	91.9	91.9	91.9	91.9	91.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					75.4	75.4	79.7	79.6	79.6	79.6	79.6	78.3	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					79.5	79.5	79.5	79.5	79.5	79.5	79.5	79.5	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning					100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	پاککه‌ره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					107.4	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	پینا‌و	32

به‌رده‌وامی

	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌پیلون	ناب	ته‌موز	حوز‌ه‌یران	نایار	نیسان	نادر	شوبات	کانونی	گروپی سه‌ره‌کی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
4	Housing (Water, Electricity & LPG)					85.9	86.6	86.1	84.3	83.2	87.8	89.4	87.9	خانوو (کرئی خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی)	4
411	Rent					82.6	82.5	82.5	82.5	82.5	82.5	82.5	82.5	کرئی خانوو	411
412	House Maintenance and Services					60.5	60.5	60.5	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	چاککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply					140.1	150.0	143.1	121.6	98.4	150.8	169.8	157.3	دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					83.8	83.8	83.8	84.3	91.6	94.0	94.0	89.5	سوته‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance					90.3	90.5	90.5	98.5	98.5	98.5	98.5	98.3	پیداویستییه‌کانی ناومال و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment					79.7	80.1	80.1	79.4	79.4	79.4	79.4	78.9	رایه‌خ و که‌ل و پهل	51
52	Home Appliances					99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	99.2	که‌ل و په‌لی ناومان	52
6	Health					116.9	114.1	114.1	116.8	114.1	114.1	114.1	114.3	ته‌ندروستی	6
7	Transportation					99.0	99.0	99.1	97.7	99.5	99.9	99.9	98.9	گواسته‌وه	7
8	Communications					114.7	114.7	114.7	116.0	118.9	118.9	118.9	120.8	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture					83.5	83.5	83.5	89.2	84.6	84.6	84.6	84.8	روش‌بیری	9
10	Education					102.8	102.8	102.8	103.2	102.8	102.8	102.8	102.8	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants					90.8	100.7	100.7	101.6	101.6	101.6	101.6	101.6	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods					117.6	113.5	109.9	105.6	104.7	102.3	102.3	101.7	که‌رسته‌وخزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number					94.3	94.1	94	95.9	95.0	95.3	95.9	95.3	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر نه‌پاریزگای سلیمانی بۆمانگی ناب/ 2020

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپی سه‌رکی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					91.6	91.2	91.7	95.3	96.4	96.9	91.5	91	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food					90.6	90.2	90.9	94.5	95.7	96.2	90.6	90	خواردن	11
111	Cereals and their products					93.1	93.1	93.1	96.3	96.4	95.7	95.6	95.6	دانه‌ویلنه و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats					94.7	94.7	94.7	96.3	98.8	100.2	85.6	85	گوشت	112
113	Fish					56.9	56.9	56.9	58.8	58.8	58.8	58.8	58.8	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs					91.8	91.8	91.7	91.2	91.4	92.2	86.3	86.3	ماس و په‌نیره‌هینکه	114
115	Oils and Fats					91.9	91.9	91.9	103.4	103.4	103.5	103.5	103.5	زه‌یت و بوون	115
116	Fruits					100.5	99.8	102.3	93.8	94.6	93.9	91.7	89.5	میوه	116
117	Vegetables					68	66.1	68.1	96.3	98.2	99.7	97.7	96	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products					104.6	104.6	104.6	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	شه‌کرو به‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products					127.1	127.1	127.1	129.9	126.8	126.7	126.7	126.7	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages					113.9	114.8	111.5	114.5	114.3	113.8	113.8	113.8	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco					110.1	110.1	110.1	101.6	101.6	101.6	101.6	101.6	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear					91.4	91.4	91.4	91.2	91.2	91.2	91.2	91.2	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes					91.3	91.3	91.3	114.6	114.6	114.4	114.4	114.4	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics					102.7	102.7	102.7	101.8	101.8	101.8	101.8	101.8	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services					96	96	96	95.9	95.9	95.9	95.9	95.9	خزمه‌نگواری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear					50.4	50.4	98.5	93	93	92.8	92.8	92.8	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بی‌اوان	313
314	Ladies' Readymade Wear					75.8	75.8	75.8	63	63	62.6	62.6	62.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear					71.9	71.9	71.9	65.1	65.1	65.1	65.1	65.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning					124.5	124.5	124.5	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	پاک‌که‌ره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear					92	92	92	92.3	92.3	92.3	92.3	92.3	پینا‌لو	32

بهردهوامی

Main and sub groups	کانوینی	تشرینی	تشرینی	ئەپریل	ناب	تەموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانوینی	گروپی سەرەکی و لاوەکیەکان	ز
	یەكەم	دووم	یەكەم	ئەپریل	ناب	تەموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	دووم		
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
4 Housing (Rent,Water, Electricity & LPG)					86.7	89.8	92.2	89.9	90.3	93.1	95.2	94.3	خانوو (کرینی) خانوو، ناو، کاربیا، سوتەمەنی	4
411 Rent					84.5	86.8	89.7	88.7	87.7	87.9	89.2	89.4	کرینی خانوو	411
412 House Maintenance and Services					81.1	81.1	81.1	80.2	80.2	80.2	80.2	79.8	چاککردنەو غەزەتگوزاری خانوو	412
413 Electricity and Water Supply					95.1	116.9	123.5	100.5	100.5	133.3	150.5	145.3	دابین کردنی ناو و کاربیا	413
414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					96.7	96.7	96.7	97.6	104.7	106.6	106.6	102.8	سوتەمەنی/گازوئەیل، ئەوتوشان	414
5 House Supplies , Appliances & Maintenance					87.9	87.9	87.8	85.4	84.6	84.4	84.3	84.5	بێئاواییستەکانی ناومان و چاککردنەو	5
51 Furniture & Equipment					91.6	91.6	91.3	89.0	88.1	88.1	88.0	87.9	پایەخ و کەل و پەل	51
52 Home Appliances					84.6	84.6	84.8	82.3	81.5	81.1	81.0	81.4	کەل و پەنی ناومان	52
6 Health					111.3	111.3	111.2	110.7	110.7	110.7	110.7	110.1	تەندروستی	6
7 Transportation					96.0	97.0	96.0	98.4	99.8	100.1	99.9	92.1	گواستەو	7
8 Communications					108.2	108.2	108.2	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	پەییوەندیەکان	8
9 Recreation and Culture					103.0	103.0	102.6	101.8	101.6	101.7	101.8	101.7	ڕۆشنایی	9
10 Education					113.4	113.4	113.4	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	پەروەردە	10
11 Restaurants					93.5	93.5	93.5	94.2	94.2	94.2	94.2	94.2	چێشتخانەکان	11
12 Misc. Services and Goods					110.6	110.2	107.9	107.1	106.6	105.6	104.3	103.1	کەرسە و غەزەتگوزارییە جۆراوجۆریەکان	12
0 General Index Number					94.0	94.6	94.8	96.4	97.0	97.6	96.4	94.2	ئێنڤێکس ئای گشتی	0

ژمارهی پێوانهیی نرخه کانی به کار بهر نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی ئاب / 2020

#	Main and sub groups	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	نهیلول	ئاب	تەمبوز	حوزەیران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانۆنی	گروپی سهرهکی و لاوهکیهکان	ز	
		یه کهم	دووهم	یه کهم												دووهم
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020			
1	Food and Non-Alcoholic Beverages					87.9	86.5	88.0	90.3	95.0	94.4	91.9	92.4	خواردن و خواردنهوه ناکهولیهکان	1	
11	Food					86.5	84.9	86.5	90.8	95.2	94.9	92.4	92.8	خواردن	11	
111	Cereals and their products					97.9	98.6	98.6	101.0	101.8	100.6	101.5	101.6	دانه و بیه و بهرهمهکانی	111	
112	Meats							91.8	89.9	91.9	90.6	87.9	88.8	گوشت	112	
113	Fish					89.9	91.3	82.9	88.0	88.6	88.6	88.8	89.3	ماسی	113	
114	Yogurt, Cheese and Eggs					83.1	84.5	95.7	95.8	103.2	103.6	98.6	97.8	ماست، پهنیر و هیناکه	114	
115	Oils and Fats					95.4	94.9	95.7	96.1	96.0	96.0	94.9	94.9	زهیت و روون	115	
116	Fruits					94.5	95.0	95.7	96.1	96.0	96.0	94.9	94.9	مبوه	116	
117	Vegetables					77.3	74.3	77.5	79.0	76.3	76.0	73.0	74.7	سهوزه	117	
118	Sugar and Sugar Products					65.8	58.0	62.8	78.9	95.1	94.8	90.0	90.7	شکر و بهرهمهکانی شکر	118	
119	Other Food Products					106.2	106.2	104.6	100.3	100.0	100.0	99.6	99.9	بهرهمهکانی تری خواردن	119	
12	Non-Alcoholic Beverages					99.6	101.0	101.3	89.2	89.3	89.3	89.2	89.2	خواردنهوه ناکهولیهکان	12	
						118.6	118.6	118.6	127.4	127.4	127.4	127.4	127.4			
2	Alcoholic beverages& Tobacco					138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	خواردنهوه کهولیهکان و توتن	2	
3	Clothes and Footwear					103.6	104.4	103.7	99.9	98.3	98.1	96.4	97.3	جل و بهرگ و پینالو	3	
31	Clothes					106.0	106.7	106.3	101.8	100.0	99.8	97.8	98.7	جل و بهرگ	31	
311	Cloth Fabrics					107.6	108.3	108.3	91.8	91.9	92.0	92.0	92.0	کهستهی جل و بهرگ	311	
312	Sewing Clothes Services					139.9	142.5	142.5	143.2	141.4	141.8	138.8	138.8	خزمهتگوزاری دورینی جل و بهرگ	312	
313	Men's Readymade Wear					105.2	106.0	99.6	98.6	96.0	95.6	94.6	95.4	جل و بهرگی نامادهکراوی پیاوان	313	
314	Ladies' Readymade Wear					122.5	123.1	123.0	99.1	96.7	96.5	93.0	94.8	جل و بهرگی نامادهکراوی ئافرهتان	314	
315	Children's Readymade Wear					93.3	94.5	93.5	95.2	93.9	93.5	88.6	89.9	جل و بهرگی نامادهکراوی مندا لان	315	
316	Clothes Cleaning					84.0	84.0	84.0	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	پاکهروهی جل و بهرگ	316	
32	Footwear					91.7	92.7	90.7	92.8	92.1	92.0	92.1	92.6	پینالو	32	

به‌رده‌وامی

#	Main and sub groups	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەپیلۆن	ناب	تەمبۆز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروپی سەرەکی و لاوه‌کیه‌کان	ز
		یه‌کەم	دووم	یه‌کەم									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020		
4	Housing (Rent,Water, Electricity & LPG)					104.1	105.7	106.7	103.7	105.0	107.5	108.8	110.1	خانوو (کرینی خانوو, ناو, کاره‌با, سوتەمه‌نی)	4
411	Rent					101.9	101.9	101.9	103.1	103.2	103.3	103.3	103.4	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services					138.7	138.7	138.7	123.9	123.6	123.6	123.6	123.6	چاککردنه‌وه‌خه‌متکوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply					120.4	137.7	148.1	134.3	127.3	148.1	160.3	172.4	دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)					139.9	142.5	142.5	77.4	87.8	90.5	91.5	92.2	سوتەمه‌نی(گازوئیل, نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance					90.8	91.1	91.2	88.8	89.8	89.7	88.7	88.8	پیداوایستییه‌کانی ناومان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment					89.7	89.9	90.1	89.5	91.8	91.8	92.7	92.9	رایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances					91.7	92.1	92.1	88.8	89.8	89.7	88.7	88.8	کهل و په‌لی ناومان	52
6	Health					131.8	132.0	132.0	131.6	131.6	131.5	131.7	131.7	تەندروستی	6
7	Transportation					95.5	95.5	95.5	105.8	106.9	107.1	107.2	92.0	گواسته‌وه	7
8	Communications					116.1	116.1	116.1	110.5	111.0	111.0	111.1	111.4	په‌یه‌ه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture					85.6	85.6	85.6	80.2	80.5	80.5	80.3	80.8	رۆشنییری	9
10	Education					107.3	107.3	107.3	108.9	108.9	108.9	108.9	108.9	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants					61.1	62.7	62.7	63.0	70.1	69.9	71.7	83.5	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods					118.0	116.3	111.9	112.7	111.5	109.6	111.2	106.3	که‌رسنه‌وه‌خه‌متکوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number					98.6	98.6	98.8	99.4	101.0	101.2	100.9	98.1	تیکرای گشتی	0

تیکرای گۆرانی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م /2020

#	Main groups	تیکرای گۆرانی مانگانه %	حوزیران	نایر	تیکرای گۆرانی مانگانه %	نایر	نيسان	تیکرای گۆرانی مانگانه %	نيسان	مار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	مار	شوبات	تیکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات	کانونی دووم	تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گروپه سه‌ره‌کپه‌کان	ز
			Jun	May		May	april		april	Mar		feb	Jan		Jan	Des					
			2020	2020		2020	2020		2020	2020		2020	2020		2020	2020		2020	2020		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-2.7	89.3	91.8	-3.2	91.8	94.9	0.8	94.8	94.0	2.6	94.0	91.6	0.2	91.6	91.4	0.7	91.4	90.7	غوابدن و غوابدهوه نکه‌و یه‌که‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	5.3	123.3	117.1	-2.1	117.1	119.6	0.0	118.7	118.7	0.0	118.7	118.7	0.0	118.7	118.7	0.0	118.7	118.7	غوابدهوه که‌و یه‌که‌کان و توتان	02
03	Clothes and Footwear	2.0	94.7	92.9	0.4	92.9	92.5	0.0	92.8	92.7	0.4	92.7	92.4	-0.2	92.4	92.6	-0.5	92.6	93.1	چل و به‌رگا و پیناکو	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity& LPG)	2.8	93.2	90.7	0.0	90.7	90.7	-3.4	90.9	94.1	-1.8	94.1	95.8	0.7	95.8	95.1	-0.5	95.1	95.6	غابوو (کرین، ناو، کاربیا، سوخته‌مه‌نی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-1.6	89.5	91.0	2.2	91.0	89.0	0.1	91.1	91.0	0.3	91.0	90.7	-0.1	90.7	90.8	-0.4	90.8	91.2	پیناویستنه‌کافی ناو ماژ و جه‌انکه‌دهوه	05
06	Health	-0.4	116.8	117.3	0.8	117.3	116.3	0.0	116.1	116.1	0.0	116.1	116.1	0.2	116.1	115.9	-0.7	115.9	116.7	نکه‌دروستی	06
07	Transportation	-2.7	97.0	99.7	-1.5	99.7	101.2	-0.3	102.5	102.8	0.1	102.8	102.8	8.7	102.8	94.6	1.3	94.6	93.4	گواسته‌دهوه	07
08	Communications	-4.9	112.3	118.0	-1.0	118.0	119.2	0.0	118.5	118.5	0.0	118.5	118.5	-0.7	118.5	119.3	5.4	119.3	113.2	په‌رینه‌کافی	08
09	Recreation and Culture	-0.7	92.1	92.7	1.9	92.7	91.0	0.0	91.5	91.5	0.0	91.5	91.5	-0.1	91.5	91.6	0.3	91.6	91.3	پۆشه‌پیری	09
10	Education	-0.2	108.3	108.5	0.2	108.5	108.3	0.0	108.7	108.7	0.0	108.7	108.7	0.0	108.7	108.7	0.0	108.7	108.7	په‌رومه‌ده	10
11	Restaurants	-1.3	89.3	90.5	-1.6	90.5	91.9	0.0	92.2	92.2	-0.4	92.2	92.6	-2.6	92.6	95.0	-0.3	95.0	95.3	چینه‌تفاله‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	1.7	109.5	107.7	0.8	107.7	106.9	1.7	105.2	103.5	0.2	103.5	103.3	1.7	103.3	101.5	2.0	101.5	99.5	که‌مه‌تو و خزمه‌ت گۆزاییه‌ جه‌را و جه‌رمان	12
0.00	General Index Number	-1.5	95.3	96.8	-0.2	96.8	97.1	-0.4	98.6	99.0	0.4	99.0	98.6	2.1	98.6	96.6	0.6	96.6	96.1	تیکرای کله‌تی	0.00

تیکی‌پای گۆپانی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی دووم /2020

#	Main groups	تیکی‌پای گۆپانی مانگانه %	کانونی پیکهم	تشرینی دووم	تیکی‌پای گۆپانی مانگانه %	تشرینی دووم	تشرینی یه‌یکهم	ئەیلولی	تیکی‌پای گۆپانی مانگانه %	ئەیلولی	ناب	تیکی‌پای گۆپانی مانگانه %	ناب	ئەموز	تیکی‌پای گۆپانی مانگانه %	ئەموز	حوزیران	گروپه سه‌ره‌کیه‌کان	ز
			December	November		November	October	October		September	August		July	July		Jun			
			2020	2020		2020	2020	2020		2020	2020		2020	2020		2019			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages											1.0	89.65	88.74	-0.7	88.7	89.3	خواربند و خواربندوه نه‌هه‌ریمه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco											0.0	123.35	123.35	0.0	123.3	123.3	خواربندوه کهوڵپه‌کان و توتون	02
03	Clothes and Footwear											-0.3	94.67	94.91	0.2	94.9	94.7	چل و به‌رگ و پیناڵ	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity& LPG)											-2.1	90.23	92.17	-1.1	92.2	93.2	خاڤو (کرێ، ناو، کاربیا، سوخته‌مه‌نی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance											-0.1	89.40	89.52	0.0	89.5	89.5	پینا و بێستنه‌کانی ناو ماڤ و چاکنکه‌ر بده‌وه	05
06	Health											0.8	117.79	116.86	0.0	116.9	116.8	نه‌هه‌ریمه‌تی	06
07	Transportation											-0.4	96.98	97.38	0.4	97.4	97.0	گواسته‌وه	07
08	Communications											0.0	112.25	112.25	0.0	112.3	112.3	په‌یوه‌نگه‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture											0.0	92.24	92.24	0.2	92.2	92.1	بۆشه‌په‌ری	09
10	Education											0.0	108.27	108.27	0.0	108.3	108.3	په‌روهره	10
11	Restaurants											-4.3	85.42	89.29	0.0	89.3	89.3	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods											1.7	114.69	112.72	3.0	112.7	109.5	که‌رسته‌و خزمه‌ت گۆزاریه‌یه‌ چلواو چلورمه‌کان	12
0.00	General Index Number											-0.2	95.13	95.32	-0.03	95.32	95.35	تیکی‌پای گۆپانی	0.00

تیئکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی به‌کهم /2020

#	Main groups	تیئکرای گۆرانی سالانه %	حونجیران	حونجیران	تیئکرای گۆرانی سالانه %	ئایار	ئایار	تیئکرای گۆرانی سالانه %	ئيسان	ئيسان	تیئکرای گۆرانی سالانه %	ئمار	ئمار	تیئکرای گۆرانی سالانه %	فویات	فویات	تیئکرای گۆرانی سالانه %	کانونی دووم	کانونی به‌کهم	گروپه سه‌رکبه‌کان	ز
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-3.9	89.3	92.9	-4.7	91.8	96.4	-1.2	94.8	96.0	-0.2	94.0	94.1	1.1	91.6	90.6	0.8	91.4	90.6	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	3.2	123.3	119.5	-1.5	117.1	118.9	-0.7	118.7	119.5	-0.7	118.7	119.5	-0.7	118.7	119.5	-0.7	118.7	119.5	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	0.5	94.7	94.3	-2.2	92.9	95.0	-1.6	92.8	94.3	-1.3	92.7	93.9	0.3	92.4	92.1	-0.4	92.6	93.0	جل و به‌رگ و پیناڤو	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity& LPG)	-0.1	93.2	93.3	-0.3	90.7	90.9	-0.3	90.9	91.2	0.2	94.1	94.0	0.7	95.8	95.1	-1.3	95.1	96.4	خانوو (کرینی، ناو، کاربیا، سوتنه‌مینی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-4.1	89.5	93.4	-2.6	91.0	93.4	-2.7	91.1	93.6	-2.8	91.0	93.6	-2.9	90.7	93.5	-1.8	90.8	92.5	پیناویسته‌کانی ناو ماڤ و چااکرده‌وه	05
06	Health	-1.8	116.8	118.9	-1.1	117.3	118.6	-1.9	116.1	118.4	-1.9	116.1	118.3	-0.8	116.1	117.1	-0.6	115.9	116.6	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	7.3	97.0	90.4	12.5	99.7	88.6	13.7	102.5	90.2	16.1	102.8	88.6	16.5	102.8	88.2	4.0	94.6	90.9	گواسته‌وه	07
08	Communications	0.1	112.3	112.1	5.7	118.0	111.6	6.8	118.5	111.0	6.6	118.5	111.2	4.3	118.5	113.6	2.2	119.3	116.8	په‌بوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture	-2.9	92.1	94.9	-3.4	92.7	96.0	-4.1	91.5	95.4	-5.4	91.5	96.8	-6.0	91.5	97.4	-7.1	91.6	98.6	رۆشنیری	09
10	Education	-6.9	108.3	116.3	-6.7	108.5	116.3	-6.6	108.7	116.4	-6.1	108.7	115.8	-4.3	108.7	113.6	-4.3	108.7	113.6	په‌روهرده	10
11	Restaurants	-8.9	89.3	98.0	-7.7	90.5	98.0	-5.7	92.2	97.8	-5.7	92.2	97.8	-5.1	92.6	97.6	-2.6	95.0	97.6	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	16.0	109.5	94.4	16.8	107.7	92.2	15.0	105.2	91.5	11.3	103.5	93.0	10.9	103.3	93.1	10.7	101.5	91.7	که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه جزواو جزه‌کان	12
0.00	General Index Number	-0.4	95.3	95.7	1.2	96.8	95.7	2.8	98.6	95.9	3.5	99.0	95.6	4.1	98.6	94.8	1.1	96.6	95.6	تیئکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی سالانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی دووهم /2020

#	Main groups	تیکرای گۆرانی سالانه %	کالۆنی به‌کام	کالۆنی به‌کام	تیکرای گۆرانی ی سالانه %	تگزیی دووهم	تگزیی دووهم	تیکرای گۆرانی سالانه %	تگزیی به‌کام	تگزیی به‌کام	تیکرای گۆرانی سالانه %	ئەیلول	ئەیلول	تیکرای گۆرانی سالانه %	ئاب	ئاب	تیکرای گۆرانی سالانه %	ئەسیز	ئەسیز	گروپه سه‌رده‌کیه‌کان	ز	
			December	December		November	November		October	October		September	September		August	August		July	July			
			2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019		2020	2019			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages														-2.2	89.65	91.6	-5.5	88.7	93.9	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ویه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco														3.2	123.35	119.5	3.2	123.3	119.5	خواردنه‌وه که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear														0.3	94.67	94.3	1.0	94.9	94.0	چل و به‌رگ و پیلای	03
04	Housing(Rent, Water, Electricity & LPG)														-4.1	90.23	94.1	-1.6	92.2	93.6	خانوو (کرێ، ئاو، کاربنا، سوخته‌مه‌نی)	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance														-3.8	89.40	92.9	-4.1	89.5	93.4	پیداویسته‌کانی ئاو ماڵ و چا‌ک‌کردنه‌وه	05
06	Health														0.9	117.79	116.8	-0.6	116.9	117.6	ته‌ندروستی	06
07	Transportation														7.3	96.98	90.3	8.6	97.4	89.7	گواسته‌وه	07
08	Communications														-1.2	112.25	113.6	-0.4	112.3	112.8	په‌یوه‌ندیه‌کان	08
09	Recreation and Culture														-0.8	92.24	93.0	-2.4	92.2	94.5	روشنبیری	09
10	Education														-7.0	108.27	116.4	-6.9	108.3	116.3	په‌روهرده	10
11	Restaurants														-13.4	85.42	98.6	-8.9	89.3	98.0	چیشه‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods														17.6	114.69	97.5	18.6	112.7	95.0	که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه جزوا جزو‌کان	12
0.00	General Index Number														-0.6	95.13	95.7	-0.6	95.32	95.89	تیکرای گشتی	00

□

□ مافی بناوکردنهوهی پارێزراوه
وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ئاماری ههڕیمی کوردستان
بۆ زانیاری زیاتر په‌یوهندی بکه به :
ئیمیل: contact@krso.gov.krd
سایتی ئه‌لیکترۆنی : www.krso.gov.krd
ته‌له‌فۆن : 07508963143

<https://www.facebook.com/krso.krd> □